

# Rev

## Chapter 11

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

- 1 καὶ ἐδόθη μοι κάλαμος ὅμοιος ῥάβδῳ, λέγων, Ἔγειρε, καὶ μέτρησον τὸν  
और दी-गई मुझे सरकंडा सदृश लाठी कहती-हुई उठ और नाप -को  
[G2532](#) [G1325](#) [G1473](#) [G2563](#) [G3664](#) [G4464](#) [G3004](#) [G1453](#) [G2532](#) [G3354](#) [G3588](#)
- ναὸν τοῦ Θεοῦ, καὶ τὸ θυσιαστήριον, καὶ τοὺς προσκυνοῦντας ἐν αὐτῷ.  
मंदिर -के परमेश्वर और -को वेदी और -को दंडवत-करनेवालों -में उसमें।  
[G3485](#) [G3588](#) [G2316](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2379](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4352](#) [G1722](#) [G0846](#)

इसके पश्चात् नाप के लिए एक सरकंडा मुझे दिया गया जो नापने की छड़ी जैसा दिख रहा था। मुझसे कहा गया, “उठ और परमेश्वर के मन्दिर तथा वेदी को नाप और जो लोग मन्दिर के भीतर उपासना कर रहे हैं, उनकी गिनती कर।

- 2 καὶ τὴν αὐλὴν τὴν ἔξωθεν τοῦ ναοῦ, ἔκβαλε ἔξωθεν, καὶ μὴ αὐτὴν  
और -को आंगन -को बाहर -के मंदिर निकाल-दे बाहर और न उसे  
[G2532](#) [G3588](#) [G0833](#) [G3588](#) [G1855](#) [G3588](#) [G3485](#) [G1544](#) [G1855](#) [G2532](#) [G3361](#) [G0846](#)
- μετρήσης; ὅτι ἐδόθη τοῖς ἔθνεσιν, καὶ τὴν πόλιν τὴν ἁγίαν, πατήσουσιν  
नाप क्योंकि दी-गई -को जातियों और -को नगर -को पवित्र वे-रौंदेंगे  
[G3354](#) [G3754](#) [G1325](#) [G3588](#) [G1484](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4172](#) [G3588](#) [G0040](#) [G3961](#)
- μῆνας τεσσεράκοντα [καὶ] δύο.  
महीनों बयालीस और दो।  
[G3376](#) [G5062](#) [G2532](#) [G1417](#)

किन्तु मन्दिर के बाहरी आंगन को रहने दे, उसे मत नाप क्योंकि यह अधर्मियों को दे दिया गया है। वे बयालीस महीने तक पवित्र नगर को अपने पैरों तले रौंदेंगे।

- 3 καὶ δώσω τοῖς δουσὶν μάρτυσίν μου, καὶ προφητεῦσουσιν ἡμέρας χιλίας  
और मैं-दूंगा -को दो गवाहों मेरे और वे-भविष्यद्वाणी-करेंगे दिन हज़ार  
[G2532](#) [G1325](#) [G3588](#) [G1417](#) [G3144](#) [G1473](#) [G2532](#) [G4395](#) [G2250](#) [G5507](#)
- διακοσίας ἑξήκοντα, περιβεβλημένοι σάκκους.  
दो-सौ साठ पहने-हुए टाट।  
[G1250](#) [G1835](#) [G4016](#) [G4526](#)

मैं अपने दो गवाहों को खुली छूट दे दूंगा और वो एक हज़ार दो सौ साठ दिनों तक भविष्यवाणी करेंगे। वे ऊन के ऐसे वस्त्र धारण किए हुए होंगे जिन्हें शोक प्रदर्शित करने के लिए पहना जाता है।”

- 4 Οὗτοί εἰσιν αἱ δύο ἐλαῖαι, καὶ αἱ δύο λυχνίαί, αἱ ἐνώπιον τοῦ  
ये हैं -वे दो जैतून-वृक्ष और -वे दो दीपदान -जो सामने -के  
[G3778](#) [G1510](#) [G3588](#) [G1417](#) [G1636](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1417](#) [G3087](#) [G3588](#) [G1799](#) [G3588](#)
- Κυρίου τῆς γῆς ἐστῶτες.  
प्रभु -की पृथ्वी खड़े-हैं।  
[G2962](#) [G3588](#) [G1093](#) [G2476](#)

ये दो साक्षियाँ वे दो जैतून के पेड़ तथा वे दो दीपदान हैं जो धरती के प्रभु के सामने स्थित रहते हैं।

5	καὶ	εἰ	τις	αὐτοὺς	θέλει	ἀδικῆσαι,	πῦρ	ἐκπορεύεται	ἐκ	τοῦ	στόματος
	और	यदि	कोई	उन्हें	चाहता-है	हानि-करना	आग	निकलती-है	-से	-के	मुंह
	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G1487</a>	<a href="#">G5100</a>	<a href="#">G0846</a>	<a href="#">G2309</a>	<a href="#">G0091</a>	<a href="#">G4442</a>	<a href="#">G1607</a>	<a href="#">G1537</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G4750</a>
	αὐτῶν,	καὶ	κατεσθίει	τοὺς	ἐχθροὺς	αὐτῶν.	καὶ	εἰ	τις	θελήσῃ	αὐτοὺς
	उनके	और	खा-जाती-है	-को	शत्रुओं	उनके।	और	यदि	कोई	चाहे	उन्हें
	<a href="#">G0846</a>	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G2719</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G2190</a>	<a href="#">G0846</a>	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G1487</a>	<a href="#">G5100</a>	<a href="#">G2309</a>	<a href="#">G0846</a>
	ἀδικῆσαι,	οὕτως	δεῖ	αὐτὸν	ἀποκτανθῆναι.						
	हानि-करना	इसी-प्रकार	अवश्य-है	उसे	मारा-जाना।						
	<a href="#">G0091</a>	<a href="#">G3779</a>	<a href="#">G1163</a>	<a href="#">G0846</a>	<a href="#">G0615</a>						

यदि कोई भी उन्हें हानि पहुँचाना चाहता है तो उनके मुखों से ज्वाला फूट पड़ती है और उनके शत्रुओं को निगल जाती है। सो यदि कोई उन्हें हानि पहुँचाना चाहता है तो निश्चित रूप से उसकी इस प्रकार मृत्यु हो जाती है।

6	οὗτοι	ἔχουσιν	τὴν	ἐξουσίαν	κλεῖσαι	τὸν	οὐρανόν,	ἵνα	μὴ	ὑέτος		
	इनके-पास-है	रखते-हैं	-वह	शक्ति	बंद-करने-की	-को	स्वर्ग	ताकि	न	वर्षा		
	<a href="#">G3778</a>	<a href="#">G2192</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G1849</a>	<a href="#">G2808</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G3772</a>	<a href="#">G2443</a>	<a href="#">G3361</a>	<a href="#">G5205</a>		
	βρέχῃ	τὰς	ἡμέρας	τῆς	προφητείας	αὐτῶν;	καὶ	ἐξουσίαν	ἔχουσιν	ἐπὶ	τῶν	
	बरसे	-के	दिनों	-की	भविष्यद्वाणी	उनकी	और	शक्ति	रखते-हैं	-पर	-के	
	<a href="#">G1026</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G2250</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G4394</a>	<a href="#">G0846</a>	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G1849</a>	<a href="#">G2192</a>	<a href="#">G1909</a>	<a href="#">G3588</a>	
	ὕδατων,	στρέφειν	αὐτὰ	εἰς	αἷμα,	καὶ	πατάξαι	τὴν	γῆν	ἐν	πάσῃ	πληγῇ,
	पानियों	बदलने-की	उन्हें	-में	खून	और	मारने-की	-को	पृथ्वी	-में	हर	विपत्ति
	<a href="#">G5204</a>	<a href="#">G4762</a>	<a href="#">G0846</a>	<a href="#">G1519</a>	<a href="#">G0129</a>	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G3960</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G1093</a>	<a href="#">G1722</a>	<a href="#">G3956</a>	<a href="#">G4127</a>
	ὀσάκις	ἐὰν	θελήσωσιν.									
	जितनी-बार	भी	वे-चाहें।									
	<a href="#">G3740</a>	<a href="#">G1437</a>	<a href="#">G2309</a>									

वे आकाश को बाँध देने की शक्ति रखते हैं ताकि जब वे भविष्यवाणी कर रहे हों, तब कोई वर्षा न होने पाए। उन्हें झरनों के जल पर भी अधिकार था जिससे वे उसे लहू में बदल सकते थे। उनमें ऐसी शक्ति भी थी कि वे जितनी बार चाहते, उतनी हीबार धरती पर हर प्रकार के विनाशों का आघात कर सकते थे।

7	καὶ	ὅταν	τελέσωσιν	τὴν	μαρτυρίαν	αὐτῶν,	τὸ	θηρίον	τὸ	ἀναβαῖνον	ἐκ
	और	जब	वे-पूरी-करेंगे	-को	गवाही	उनकी	-वह	पशु	-जो	उठता-है	-से
	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G3752</a>	<a href="#">G5055</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G3141</a>	<a href="#">G0846</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G2342</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G0305</a>	<a href="#">G1537</a>
	τῆς	ἀβύσσου	ποιήσῃ	μετ'	αὐτῶν	πόλεμον,	καὶ	νικήσῃ	αὐτοὺς,	καὶ	
	-के	अथाह-गड्ढे	करेगा	-के-साथ	उन	युद्ध	और	जीतेगा	उन्हें	और	
	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G0012</a>	<a href="#">G4160</a>	<a href="#">G3326</a>	<a href="#">G0846</a>	<a href="#">G4171</a>	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G3528</a>	<a href="#">G0846</a>	<a href="#">G2532</a>	
	ἀποκτενεῖ	αὐτούς.									
	मार-डालेगा	उन्हें।									
	<a href="#">G0615</a>	<a href="#">G0846</a>									

उनके साक्षी दे चुकने के बाद, वह पशु उस महागर्त से बाहर निकलेगा और उन पर आक्रमण करेगा। वह उन्हें हरा देगा और मार डालेगा।

8	καὶ	τὸ	παῦμα	αὐτῶν	ἐπὶ	τῆς	πλατείας	τῆς	πόλεως	τῆς	μεγάλῃς,
	और	-वह	लाश	उनका	-पर	-की	चौक	-की	नगर	-की	बड़ी
	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G4430</a>	<a href="#">G0846</a>	<a href="#">G1909</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G4113</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G4172</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G3173</a>
	ἧτις	καλεῖται	πνευματικῶς	Σόδομα	καὶ	Αἴγυπτος,	ὅπου	καὶ	ὁ	Κύριος	
	जो	कहलाती-है	आत्मिक-रूप-से	सदोम	और	मिस्र	जहां	भी	-वह	प्रभु	
	<a href="#">G3748</a>	<a href="#">G2564</a>	<a href="#">G4153</a>	<a href="#">G4670</a>	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G0125</a>	<a href="#">G3699</a>	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G2962</a>	
	αὐτῶν	ἐσταυρώθη.									
	उनका	क्रूस-पर-चढ़ाया-गया।									
	<a href="#">G0846</a>	<a href="#">G4717</a>									

उनकी लाशें उस महानगर की गलियों में पड़ी रहेंगी। यह नगर प्रतीक रूप से सदोम तथा मिस्र कहलाता है। यहीं उनके प्रभु को भी क्रूस पर चढ़ा कर मारा गया था।

9 καὶ βλέπουσιν ἐκ τῶν λαῶν, καὶ φυλῶν, καὶ γλωσσῶν, καὶ ἐθνῶν,  
 और देखते-हैं -से -के लोगों और गोत्रों और भाषाओं और जातियों  
[G2532](#) [G0991](#) [G1537](#) [G3588](#) [G2992](#) [G2532](#) [G5443](#) [G2532](#) [G1100](#) [G2532](#) [G1484](#)

τὸ πτώμα αὐτῶν ἡμέρας τρεῖς καὶ ἡμισυ, καὶ τὰ πτώματα αὐτῶν οὐκ  
 -को लाश उनकी दिनों तीन और आधा और -उनकी लाशों उनकी नहीं  
[G3588](#) [G4430](#) [G0846](#) [G2250](#) [G5140](#) [G2532](#) [G2255](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4430](#) [G0846](#) [G3756](#)

ἀφίουσιν τεθῆναι εἰς μνῆμα.  
 देते रखना -में कब्र।  
[G0863](#) [G5087](#) [G1519](#) [G3418](#)

सभी जातियों, उपजातियों, भाषाओं और देशों के लोग उनके शवों को साढ़े तीन दिन तक देखते रहेंगे तथा वे उनके शवों को कब्रों में नहीं रखने देंगे।

10 καὶ οἱ κατοικοῦντες ἐπὶ τῆς γῆς χαίρουσιν ἐπ’ αὐτοῖς, καὶ  
 और -वे रहनेवाले -पर -की पृथ्वी आनंदित-होते-हैं -पर उन और  
[G2532](#) [G3588](#) [G2730](#) [G1909](#) [G3588](#) [G1093](#) [G5463](#) [G1909](#) [G0846](#) [G2532](#)

εὐφραίνονται, καὶ δῶρα πέμψουσιν ἀλλήλοις, ὅτι οὗτοι, οἱ δύο προφήται,  
 मगन-होते-हैं और उपहार भेजेंगे एक-दूसरे-को क्योंकि ये -वे दो भविष्यद्वक्ता  
[G2165](#) [G2532](#) [G1435](#) [G3992](#) [G0240](#) [G3754](#) [G3778](#) [G3588](#) [G1417](#) [G4396](#)

ἐβασάνισαν τοὺς κατοικοῦντας ἐπὶ τῆς γῆς.  
 दुख-दिए -को रहनेवालों -पर -की पृथ्वी।  
[G0928](#) [G3588](#) [G2730](#) [G1909](#) [G3588](#) [G1093](#)

धरती के वासी उन पर आनन्द मनायेंगे। वे उत्सव करेंगे तथा परस्पर उपहार भेजेंगे। क्योंकि इन दोनों नबियों ने धरती के निवासियों को बहुत दुःख पहुँचाया था।

11 καὶ μετὰ τὰς τρεῖς ἡμέρας καὶ ἡμισυ, πνεῦμα ζῶης ἐκ τοῦ Θεοῦ  
 और -के-बाद -उन तीन दिनों और आधे आत्मा जीवन-का -से -के परमेश्वर  
[G2532](#) [G3326](#) [G3588](#) [G5140](#) [G2250](#) [G2532](#) [G2255](#) [G4151](#) [G2222](#) [G1537](#) [G3588](#) [G2316](#)

εἰσῆλθεν ἐν αὐτοῖς, καὶ ἔστησαν ἐπὶ τοὺς πόδας αὐτῶν; καὶ φόβος  
 प्रवेश-किया -में उनमें और वे-खड़े-हुए -पर -अपने पैरों उनके और भय  
[G1525](#) [G1722](#) [G0846](#) [G2532](#) [G2476](#) [G1909](#) [G3588](#) [G4228](#) [G0846](#) [G2532](#) [G5401](#)

μέγας ἐπάπεσεν ἐπὶ τοὺς θεωροῦντας αὐτούς.  
 बड़ा गिरा -पर -उन देखनेवालों उन्हें।  
[G3173](#) [G1968](#) [G1909](#) [G3588](#) [G2334](#) [G0846](#)

किन्तु साढ़े तीन दिन बाद परमेश्वर की ओर से उनमें जीवन के श्वास ने प्रवेश किया और वे अपने पैरों पर खड़े हो गए। जिन्होंने उन्हें देखा, वे बहुत डर गए थे।

12 καὶ ἤκουσαν φωνῆς μεγάλης ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, λεγούσης αὐτοῖς, Ἄνάβατε  
 और उन्होंने-सुनी आवाज बड़ी -से -के स्वर्ग कहती-हुई उनसे ऊपर-आओ  
[G2532](#) [G0191](#) [G5456](#) [G3173](#) [G1537](#) [G3588](#) [G3772](#) [G3004](#) [G0846](#) [G0305](#)

ῶδε. καὶ ἀνέβησαν εἰς τὸν οὐρανὸν ἐν τῇ νεφέλῃ; καὶ ἐθεώρησαν  
 यहां। और वे-चढ़े -में -के स्वर्ग -में -उस बादल और देखा  
[G5602](#) [G2532](#) [G0305](#) [G1519](#) [G3588](#) [G3772](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3507](#) [G2532](#) [G2334](#)

αὐτοὺς οἱ ἐχθροὶ αὐτῶν.  
 उन्हें -उनके शत्रुओंने उनके।  
[G0846](#) [G3588](#) [G2190](#) [G0846](#)

फिर उन दोनों नबियों ने ऊँचे स्वर में आकाशवाणी को उनसे कहते हुए सुना, “यहाँ ऊपर आ जाओ।” सो वे आकाश के भीतर बादल में ऊपर चले गए। उन्हें ऊपर जाते हुए उनके विरोधियों ने देखा।

- 13 Καὶ ἐν ἐκείνῃ τῇ ὥρᾳ ἐγένετο σεισμὸς μέγας, καὶ τὸ δέκατον τῆς  
 और -में उस -उस घड़ी हुआ भूकंप बड़ा और -वह दसवाँ -की  
[G2532](#) [G1722](#) [G1565](#) [G3588](#) [G5610](#) [G1096](#) [G4578](#) [G3173](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1182](#) [G3588](#)
- πόλεως ἔπεσεν, καὶ ἀπεκτάνθησαν ἐν τῷ σεισμῷ, ὀνόματα ἀνθρώπων  
 नगर गिरा और मारे-गए -में -उस भूकंप नाम मनुष्यों-के  
[G4172](#) [G4098](#) [G2532](#) [G0615](#) [G1722](#) [G3588](#) [G4578](#) [G3686](#) [G0444](#)
- χιλιάδες ἑπτὰ. καὶ οἱ λοιποὶ ἔμφοβοι ἐγένοντο, καὶ ἔδωκαν δόξαν τῷ  
 हज़ार सात। और -वे शेष भयभीत हुए और दिया महिमा -को  
[G5505](#) [G2033](#) [G2532](#) [G3588](#) [G3062](#) [G1719](#) [G1096](#) [G2532](#) [G1325](#) [G1391](#) [G3588](#)
- Θεῷ τοῦ οὐρανοῦ.  
 परमेश्वर -के स्वर्ग।  
[G2316](#) [G3588](#) [G3772](#)

ठीक उसी क्षण वहाँ एक भारी भूचाल आया और नगर का दसवाँ भाग ढह गया। भूचाल में सात हज़ार लोग मारे गए तथा जो लोग बचे थे, वे भयभीत हो उठे और वे स्वर्ग के परमेश्वर की महिमा का बखान करने लगे।

- 14 Ἡ Οὐαὶ ἡ δευτέρα ἀπῆλθεν. ἰδοὺ, ἡ Οὐαὶ ἡ τρίτη ἔρχεται ταχύ.  
 -वह हाय -वह दूसरी बीत-गई। देखो, -वह हाय -वह तीसरी आती-है शीघ्र।  
[G3588](#) [G3759](#) [G3588](#) [G1208](#) [G0565](#) [G3708](#) [G3588](#) [G3759](#) [G3588](#) [G5154](#) [G2064](#) [G5035](#)

इस प्रकार अब दूसरी विपत्ति बीत गई है किन्तु सावधान! तीसरी महाविपत्ति शीघ्र ही आने वाली है।

- 15 Καὶ ὁ ἔβδομος ἄγγελος ἐσάλπισεν; καὶ ἐγένοντο φωναὶ μεγάλαι ἐν  
 और -ने सातवें स्वर्गदूत फूँका और हुई आवाजें बड़ी -में  
[G2532](#) [G3588](#) [G1442](#) [G0032](#) [G4537](#) [G2532](#) [G1096](#) [G5456](#) [G3173](#) [G1722](#)
- τῷ οὐρανῷ, λέγοντες, Ἐγένετο ἡ βασιλεία τοῦ κόσμου, τοῦ Κυρίου ἡμῶν,  
 -के स्वर्ग कहती-हुई हो-गया -वह राज्य -का संसार -का प्रभु हमारे  
[G3588](#) [G3772](#) [G3004](#) [G1096](#) [G3588](#) [G0932](#) [G3588](#) [G2889](#) [G3588](#) [G2962](#) [G1473](#)
- καὶ τοῦ Χριστοῦ αὐτοῦ, καὶ βασιλεύσει εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.  
 और -के ख्रीस्तीस उसका और वह-राज्य-करेगा -के-लिए -उन युगों -के युगों।  
[G2532](#) [G3588](#) [G5547](#) [G0846](#) [G2532](#) [G0936](#) [G1519](#) [G3588](#) [G0165](#) [G3588](#) [G0165](#)

सातवें स्वर्गदूत ने जब अपनी तुरही फूँकी तो आकाश में तेज आवाजें होने लगीं। वे कह रही थीं: “अब जगत का राज्य हमारे प्रभु का है, और उसके मसीह का ही। अब वह सुशासन युगयुगों तक करेगा।”

- 16 καὶ οἱ εἴκοσι τέσσαρες πρεσβύτεροι, οἱ ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ καθήμενοι  
 और -वे बीस चार प्राचीन -जो सामने -के परमेश्वर बैठे-हुए  
[G2532](#) [G3588](#) [G1501](#) [G5064](#) [G4245](#) [G3588](#) [G1799](#) [G3588](#) [G2316](#) [G2521](#)
- ἐπὶ τοῦ θρόνου αὐτῶν, ἔπεσαν ἐπὶ τὰ πρόσωπα αὐτῶν, καὶ  
 -पर -अपने सिंहासनों उनके गिर-पड़े -पर -अपने मुखों उनके और  
[G1909](#) [G3588](#) [G2362](#) [G0846](#) [G4098](#) [G1909](#) [G3588](#) [G4383](#) [G0846](#) [G2532](#)
- προσεκύνησαν τῷ Θεῷ,  
 दंडवत-किया -को परमेश्वर  
[G4352](#) [G3588](#) [G2316](#)

और तभी परमेश्वर के सामने अपने-अपने सिंहासनों पर विराजमान चौबीसों प्राचीनों ने दण्डवत प्रणाम करके परमेश्वर की उपासना की।

- 17 λέγοντες, Εὐχαριστοῦμέν σοι, Κύριε ὁ Θεός ὁ Παντοκράτωρ, ὁ ὢν,  
 कहते-हुए हम-धन्यवाद-देते-हैं तुझे प्रभु -वह परमेश्वर -वह सर्वशक्तिमान -जो है  
[G3004](#) [G2168](#) [G4771](#) [G2962](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3588](#) [G3841](#) [G3588](#) [G1510](#)
- καὶ ὁ ἦν, {καὶ ὁ ἐρχόμενος} ὅτι εἶληφας τὴν δύναμίν σου τὴν  
 और -जो था और -जो आनेवाला-है क्योंकि तूने-ली-है -को शक्ति तेरी -को  
[G2532](#) [G3588](#) [G1510](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2064](#) [G3754](#) [G2983](#) [G3588](#) [G1411](#) [G4771](#) [G3588](#)
- μεγάλην, καὶ ἐβασίλευσας.  
 बड़ी और तूने-राज्य-किया।  
[G3173](#) [G2532](#) [G0936](#)

वे बोले: “हे सर्वशक्तिमान प्रभु परमेश्वर, जो है, जो था, हम तेरा धन्यवाद करते हैं। तूने ही अपनी महाशक्ति को लेकर सबके शासन का आरम्भ किया था।

- 18 καὶ τὰ ἔθνη ὠργίσθησαν, καὶ ἦλθεν ἡ ὀργή σου, καὶ ὁ καιρὸς  
 और -वे जातियां क्रोधित-हुई और आया -वह क्रोध तेरा और -वह समय  
[G2532](#) [G3588](#) [G1484](#) [G3710](#) [G2532](#) [G2064](#) [G3588](#) [G3709](#) [G4771](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2540](#)
- τῶν νεκρῶν κριθῆναι, καὶ δοῦναι τὸν μισθὸν τοῖς δούλοις σου, τοῖς  
 -के मृतों न्याय-किए-जाने-का और देने-का -को फल -को दासों तेरे -को  
[G3588](#) [G3498](#) [G2919](#) [G2532](#) [G1325](#) [G3588](#) [G3408](#) [G3588](#) [G1401](#) [G4771](#) [G3588](#)
- προφῆταις, καὶ τοῖς ἁγίοις, καὶ τοῖς φοβουμένοις τὸ ὄνομά σου, τοῖς  
 भविष्यद्वाक्ताओं और -को पवित्र-लोगों और -को डरनेवालों -से नाम तेरा -को  
[G4396](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0040](#) [G2532](#) [G3588](#) [G5399](#) [G3588](#) [G3686](#) [G4771](#) [G3588](#)
- μικροῦς καὶ τοῦς μεγάλους, καὶ διαφθεῖραι τοῦς διαφθείροντας τὴν γῆν.  
 छोटों और -को बड़ों और नष्ट-करने-का -को नष्ट-करनेवालों -को पृथ्वी।  
[G3398](#) [G2532](#) [G3588](#) [G3173](#) [G2532](#) [G1311](#) [G3588](#) [G1311](#) [G3588](#) [G1093](#)

अन्य जातियाँ क्रोध में भरी थीं किन्तु अब तेरा कोप प्रकट समय और न्याय का समय आ गया। उन सब ही के जो प्राण थे बिसारे। और समय आ गया कि तेरे सेवक प्रतिफल पावें सभी नबी जन, तेरे सब जन और सभी जो तुझको आदर देते। और सभी जो छोटे जन हैं और सभी जो बड़े बने हैं अपना प्रतिफल पावें। उन्हें मिटाने का समय आ गया, धरती को जो मिटा रहे हैं।”

- 19 καὶ ἠνοίγη ὁ ναὸς τοῦ Θεοῦ ὁ ἐν τῷ οὐρανῷ, καὶ ὤφθη  
 और खोला-गया -वह मंदिर -का परमेश्वर -जो -में -के स्वर्ग और दिखाई-दी  
[G2532](#) [G0455](#) [G3588](#) [G3485](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3588](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3772](#) [G2532](#) [G3708](#)
- ἡ κιβωτὸς τῆς διαθήκης αὐτοῦ ἐν τῷ ναῷ αὐτοῦ. καὶ ἐγένοντο  
 -वह संदूक -की वाचा उसकी -में -उसके मंदिर उसके। और हुई  
[G3588](#) [G2787](#) [G3588](#) [G1242](#) [G0846](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3485](#) [G0846](#) [G2532](#) [G1096](#)
- ἀστραπαί, καὶ φωναί, καὶ βρονταί, καὶ σεισμοί, καὶ χάλαζα μεγάλη.  
 बिजलियां और आवाजें और गड़गड़ाहटें और भूकंप और ओले बड़े।  
[G0796](#) [G2532](#) [G5456](#) [G2532](#) [G1027](#) [G2532](#) [G4578](#) [G2532](#) [G5464](#) [G3173](#)

फिर स्वर्ग में स्थित परमेश्वर के मन्दिर को खोला गया तथा वहाँ मन्दिर में वाचा की वह पेटी दिखाई दी। फिर बिजली की चकाचौंध होने लगी। मेघों का गर्जन-तर्जन और घड़घड़ाहट के शब्द भूकम्प और भयानक ओले बरसने लगे।